

Le 16 février 2010 – La négociation des modifications à l'Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs a officiellement débuté le 27 janvier 2010.

Le 27 janvier 2010, les hauts fonctionnaires d'Environnement Canada, d'Affaires étrangères et Commerce international Canada, du Département d'État des États-Unis et de la Environmental Protection Agency des États-Unis ont conclu avec succès la première séance officielle de négociation visant à modifier l'Accord entre le Canada et les États-Unis sur la qualité de l'eau dans les Grands Lacs.

Au cours de la première séance de négociation, le Canada et les États-Unis se sont entendus sur la structure binationale et le processus de négociation. Les deux pays ont convenu d'un échéancier provisoire qui prévoit la fin du processus en décembre 2010, tout en reconnaissant que les échéances pourraient devoir être revues au cours des négociations.

La gouvernance sera le premier point à l'étude dans le cadre des négociations. Les discussions sur la gouvernance seront axées sur l'objet et la portée de l'Accord, la vision et les principes, le cadre de gestion et les modalités pour les futurs examens et modifications de l'Accord.

Les gouvernements du Canada et des États-Unis tiennent à ce que le public prenne part aux étapes importantes du processus de négociation. À cette étape-ci, le public a été invité à soumettre, d'ici le 15 février 2010, ses commentaires sur les questions touchant la gouvernance. Les deux gouvernements prendront ces commentaires en considération dans le cadre de leurs discussions et délibérations sur les aspects de l'Accord touchant la gouvernance.

Une deuxième séance de négociation est prévue en avril 2010. À ce moment même, les progrès accomplis sur les questions de gouvernance seront mesurés, et les négociations seront recentrées sur des sujets précis du domaine de l'environnement.

Pour obtenir les plus récents renseignements sur la négociation des modifications à l'Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs, visiter www.binational.net, qui sera mis à jour régulièrement au cours des négociations.